

Secretaría de Prensa

DECLARACIONES DE S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,

D. PATRICIO AYLWIN AZOCAR, EN VALPARAISO

VALPARAISO, 3 de Abril de 1993.

Pregunta: ¿Qué significa este viaje de la Esmeralda?

S.E.: Primero, es una reafirmación de nuestros intereses en el Pacífico, puesto que tiene dos estadías en Pascua y visita naciones de la cuenca del Pacífico, luego creo que servirá para robustecer las vinculaciones crecientes entre nuestro país y los países de la cuenca del Pacífico, tanto del Asia como de Oceanía. Yo me alegro mucho de la feliz coincidencia de que habiendo viajado yo en Noviembre pasado a algunos países del Asia, vaya ahora la Esmeralda a esos mismos países.

Pregunta: Presidente, no quisiera ser inoportuno, pero ya que está en la V Región: la Senadora Laura Soto ha dicho de que tiene antecedentes de irregularidades en otras empresas del Estado de la V Región, además de lo que ha ocurrido en la Refinería de Concón. Nosotros quisiéramos saber su impresión sobre esta situación.

S.E.: Mire, mi gobierno tiene especial interés porque la administración del Estado y todas sus reparticiones y su personal, sean especialmente rigurosos en el cumplimiento de sus deberes y en la observancia de los principios éticos de honorabilidad y austeridad que la función pública impone.

Cuando se comprueban hechos irregulares deben ser investigados, para eso existe la Contraloría General de la República, existen otros servicios fiscalizadores, tienen atribuciones fiscalizadoras la Cámara de Diputados, no el Senado ni los senadores. Yo distingo entre el ejercicio correcto de las funciones de fiscalización para asegurar la corrección de los servicios públicos y de las reparticiones del Estado, de ciertos signos

demostrativos del propósito de hacer escándalo de situaciones que pudieran ser irregulares y que a veces no lo son tanto, o de convertir en signos de corrupción lo que pueden ser simples deficiencias o fallas administrativas.

El país puede tener la certeza de que mi gobierno será muy riguroso en la sanción de toda incorrección, pero que, al mismo tiempo, defenderá a los funcionarios y al personal de la administración de ataques infundados o mal fundados que antes de establecerse plenamente los hechos deduzcan consecuencias o traten de sacar dividendos políticos sobre la base del escándalo. Creo que eso perjudica gravemente la convivencia colectiva y la solidez de los sistemas democráticos, porque crea desconfianza pública en el Estado, en sus organismos y en el funcionamiento de los mecanismos democráticos.

Pregunta: Señor Presidente, se ha dicho que la transición estaría en una etapa un poco más difícil y que se requeriría de un esfuerzo nacional para que siguiera con su éxito adelante.

S.E.: Yo no veo por qué vaya a ser más difícil. Yo creo que, para mí la transición está terminada, lo he dicho varias veces. Este país tiene, indudablemente, muchas tareas por delante, tareas en el perfeccionamiento de su democracia como en la lucha contra la pobreza, y especialmente contra la extrema pobreza, para sacar este país adelante y crear las condiciones de equidad en las relaciones sociales, e indudablemente hay tiempos buenos y tiempos malos. Podemos enfrentar dificultades en nuestro comercio internacional, derivadas de fluctuaciones de precios, de recesión en otros países, de medidas proteccionistas de otros países, forman parte de las condiciones propias de la vida de cualquier nación, pero yo no vinculo eso con la transición.

* * * * *

VALPARAISO, 3 de Abril de 1993.

MLS/EMS.